



BIULETYN URZĘDU MIASTA BYDGOSZCZY, STYCZEŃ 2005, nr 1 (14), ISSN 1731- 4453



Sztuczne lodowisko - tegoroczna atrakcja
Starego Rynku - jest chętnie odwiedzane przez łyżwiarzy.

85 rocznica powrotu do Macierzy

19 i 20 stycznia br. Bydgoszcz obchodzić będzie 85 rocznicę powrotu do Macierzy. Z tej okazji w ratuszu 19 stycznia o godz. 11 rozpocznie się uroczysta sesja Rady Miasta. Kulminacyjnym punktem będzie odsłonięcie w sali sesyjnej tablicy upamiętniającej pierwszego prezydenta wolnej Bydgoszczy – Jana Maciaszka.

W programie obchodów jest uroczysta msza święta w katedrze bydgoskiej (20 stycznia o godz. 10.30) oraz koncert w Filharmonii Pomorskiej, na który mieszkańców zaprasza prezydent **Konstanty Dombrowicz** (20 stycznia, godz. 18).

W rocznicę tak znaczącego wydarzenia, najbardziej zasłużeni przedstawiciele wielu środowisk miasta odznaczeni zostaną specjalnymi medalami Powrotu Bydgoszczy do Macierzy.

Na inwestycje – dwa razy więcej

29 grudnia ubiegłego roku radni Rady Miasta zaakceptowali prezydencki projekt budżetu. W 2005 roku dochód Bydgoszczy wyniesie 739 mln zł, wydatki - 826 mln zł. Deficyt w wysokości 87 mln zł pokryje kredyt z Europejskiego Banku Rozwoju.

Na inwestycje miasto przeznaczą w tym roku ponad 124 mln zł. Wśród nich jest przebudowa dawnego hotelu „zachemowskiego” z przeznaczeniem na 51 lokali socjalnych. Z dużych inwestycji należy wymienić rozpoczęcie budowy trasy „Zaświat” na Ludwikowie i linii tramwajowej na ul. Kujawskiej, modernizację Wiaduktów Warszawskich, remont starego wiaduktu PKP na ul. Grunwaldzkiej, dokończenie remontu Mostu Pomorskiego i Ronda Fordońskiego. 15 mln zł prezydent przeznaczył na budowę nowych dróg osiedlowych.

Najwięcej weźmie z budżetu oświata i wychowanie – 345,7 mln zł (w tym na wniosek radnych dodatkowo 800

tysięcy zł na dożywianie dzieci w szkołach, choć zaplanowanych na ten cel pieniędzy było dosyć). Transport publiczny i łączność kosztować będą w 2005 roku 135,5 mln zł, pomoc społeczna – 128,7 mln zł, administracja – 52 mln zł, gospodarka komunalna i ochrona środowiska – 26,2 mln zł, bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa – 20 mln zł, kultura – 18,2 mln zł, ochrona zdrowia – 13 mln zł. Obsługa długu publicznego pochłonie 34,8 mln zł.

Budżet na 2005 roku przyjęty został 12 głosami za, przy 7 przeciwnych i 10 wstrzymujących się. (red)

Klub radnych PiS według deklaracji swego przewodniczącego miał obowiązek głosowania przeciwko uchwaleniu budżetu na 2005 rok. Tego komentować nie będę, chociaż się dziwię.

Zdumiony jestem natomiast przedziwną niekonsekwencją ... Jeżeli nie chce się całego budżetu, to skąd gorliwy udział niektórych radnych PiS-u w głosowaniach nad poprawkami do tegoż budżetu – a potem i tak, głosowanie przeciwko całości - czyli także przeciwko przyjętym przed chwilą poprawkom. Choroba? Brak logiki? Czy może chęć, aby coś dla siebie ugrać, gdyby jednak budżet został przyjęty głosami innych radnych? Warto może przypomnieć przysłowie: nie wie lewica co czyni prawica... no może odwrotnie.

Konstanty Dombrowicz

Jak radni głosowali?

29 grudnia ubr. Rada Miasta przyjęła prezydencki projekt budżetu na rok 2005.

Za przyjęciem budżetu głosowali: Zbysław Patyk, Kazimierz Drozd, Edmund Gabrych, Harald Matuszewski, Józef Eliasz, Paweł Olszewski, Bogdan Dżakanowski, Jan Gaul, Hanna Bogucka, Ewa Lapińska, Michał Sawka, Felicja Gwincińska.

Przeciw: Grzegorz Schreiber, Kosma Złotowski, Wojciech Nowacki, Piotr Król, Lech Lewandowski, Maciej Archaniolowicz, Marek Gralik. **Wstrzymali się od głosu:** Tomasz Rega, Jacek Bukowski, Grzegorz Gaca, Tomasz Latos, Karol Będkowski, Michał Krzemkowski, Stanisław Grodzicki, Anna Mackiewicz, Elżbieta Krzyżanowska, Roman Jasiakiewicz

- Zaświat wykupiony ► strona 2
- Raj wodny w Myśliczku ► strona 4
- 35 konduktorów na nocnych liniach autobusowych ► strona 7
- Socjalne przy Stolarskiej ► strona 7

Bezpłatna infolinia Urzędu Miasta
0-800-800-404



Kronika ratuszowa



◆ W obecności zastępcy prezydenta miasta **Lidii Wilniewicz**, 14 grudnia ubr. przewodniczący Związku Bydgoszczan w Niemczech **Wilfried Samel** (na zdjęciu) przekazał 2240 euro na odbudowę fontanny „Potop”. Dar odebrał prof. **Zygmunt Mackiewicz** - przewodniczący stowarzyszenia zamierzającego odtworzyć słynną rzeźbę.

◆ **Mirosław Piesak** - srebrny medalista Igrzysk Paraolimpijskich w Atenach był gościem prezydenta **Konstantego Dombrowicza**. Zawodnik Triumfu Start Bydgoszcz wywalczył drugie miejsce dla Polski w pływaniu na dystansie 50 metrów stylem grzbietowym. Od prezydenta otrzymał nagrodę pieniężną.

◆ W ratuszu spotkali się wolontariusze, członkowie stowarzyszeń oraz przedstawiciele środków przekazu zaangażowani w „Kampanię parkingową”. Celem kampanii było szukanie nowych rozwiązań prawnych i organizacyjnych, mogących przeciwdziałać zajmowaniu przez kierowców miejsc postojowych, przeznaczonych dla niepełnosprawnych.

◆ Prezydenta miasta odwiedziły 21 grudnia ubr. pensjonariuszki Domu Pomocy Społecznej „Jesień Życia” (na zdjęciu poniżej), przekazując życzenia świąteczne i noworoczne wszystkim pracownikom Urzędu Miasta. Podobne życzenia składali prezydentowi tego dnia „akże młodzi wychowankowie DPS „Promień Życia”.



◆ Paczki ze świątecznymi łakociami z Urzędu Miasta trafiły również do Pogotowia Opiekuńczego, Domu Dziecka „Filipek”, DPS „Słoneczko” i Rodzinnych Domów Dziecka przy ul. Rozłogi i Morszczukowej.

◆ Siatkarki Centrostalu /Adriany/GP/ 22 grudnia ubr. gościły w ratuszu Prezydent miasta pogratulował zwycięstwa w tegorocznych rozgrywkach ligowych i życzył kolejnych sukcesów w roku 2005. Triumfatorom Pucharu Polski towarzyszyli m.in. trener **Piotr Makowski** oraz prezisi klubu **Marek Trzebiatowski** i **Waldemar Sagan**.

ciąg dalszy ► na stronie 3

Bezpieczniej w centrum miasta

Pod czujnym okiem

W Komendzie Miejskiej Policji otwarto 21 grudnia ubr. - z udziałem nadkomisarza Marka Echausta i prezydenta Konstantego Dombrowicza - studio monitoringowe.

Trafia do niego światłowodowym łączem obraz z obrotowych kamer umieszczonych na budynku biblioteki na Starym Rynku oraz na rondzie Jagiellońskim. Te rejon miasta będą pod elektronicznym nadzorem przez całą dobę, a ta-

śmny z nagrany obrazem - archiwizowane. Z policyjnych statystyk wynika, że wideomonitoring powoduje zmniejszenie przestępczości nawet o 40 procent.

System (studio i dwie kamery) kosztował 110 tys. zł. Urząd Miasta wyłożył 80 tysięcy zł, resztę dali sponsorzy. Przewiduje się ustawienie jeszcze 3-4 kamer, m.in. przy ul. Długiej i na pl. Teatralnym. Przygotowywana jest dokumentacja techniczna. (wam)



Obraz z dwóch kamer trafia do Komendy Miejskiej Policji.

Miasto zapłaci

Dla 170 dzieci nie było w minionym roku miejsca w bydgoskich placówkach opiekuńczo-wychowawczych. Trafiły do domów dziecka w sąsiednich gminach.

Kosztować to będzie w 2005 roku 5 mln zł – poinformowała dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, **Danuta Warczak**. Obowiązek płacenia za „swoje dzieci” nałożyła na gminy znowelizowana ustawa o pomocy społecznej.

Najwięcej małych bydgoszczan umieszczono w placówkach w Trzemiętowie i Bąkowie. Koszt utrzymania jednego podopiecznego wynosi 2,7 tys. zł miesięcznie, czyli o tysiąc zł więcej niż w domach pomocy społecznej dla doro-

ślących. Różnicę stanowią koszty kształcenia dzieci i młodzieży.

Sieć bydgoskich placówek opiekuńczo-wychowawczych nie jest rozległa. W Domu Dziecka przy ul. Stolarskiej może przebywać naraz 50 podopiecznych, w Pogotowiu Opiekuńczym – 63, u pięciu rodzin w systemie „pogotowia opiekuńczego” – 15. 15 miejsc jest w dwóch rodzinnych domach dziecka, 9 – u tzw. rodzin zawodowych. (PS)

Zaświat wykupiony

Wydział Mienia i Geodezji Urzędu Miasta poinformował o wykupieniu wszystkich nieruchomości pod planowaną trasę „Zaświat”, przedłużającą obwodnicę Kamienna-Artyleryjska w kierunku zachodnim. Zawarto 49 umów notarialnych z właścicielami działek zabudowanych i niezabudowanych - poinformował zastępca dyrektora wydziału, Andrzej Bereda. Z zawartych umów - 42 dotyczyły nabywania, 6 - zamiany, 1 - przyrzeczenia sprzedaży. Nabyte działki kosztowały miasto 11,7 mln zł.

Skomplikowany stan prawny uniemoż-

liwiał szybkie transakcje. Przykładem niech będzie sprawa dwóch dawnych hoteli robotniczych, sprywatyzowanych w ostatnich latach: jeden z nich miał 10 współwłaścicieli, drugi - 11. Czasochłonne były również pertraktacje z PKP, Agencją Mienia Wojskowego, Polskim Tytoniem, BSS, Lasami Państwowymi. Te ostatnie za niezwykle ważne dla całej inwestycji działki pod budowę o powierzchni 2,7 ha, otrzymali w zamian 15 ha lasów i terenów pod zalesienie na górnym tarasie Fordonu.

Do sfinalizowania u notariusza pozost-

Osiedlowe i Długa

Przebudowane będą osiedlowe ulice – Białostocka, Mławska, Rozłogi Krużyszyńska i dr. Maciaszka. Na ten cel w budżecie przeznaczono kwotę ponad 673 tys. zł.

Przebudowa miała być ukończona w 2004 roku, jednak Zarząd Dróg Miejskich i Komunikacji Publicznej nie zdążył na czas z powodu przedłużających się przetargów oraz opóźnień w robotach wodociągowych i energetycznych.

Również w tym roku, po uzupełnieniu dokumentacji technicznej, rozpocznie się przebudowa ostatniego odcinka ul. Długiej – od ul. Jana Kazimierza do ul. Podwale. Otrzyma podobny wystrój jak część wcześniej zmodernizowana.

Magistrala na Żnińskiej

W bieżącym roku w Bydgoszczy powstanie 600-metrowej długości odcinek magistrali wodociągowej, od ul. Żnińskiej do ul. Partyzantów z przejściem nad Brdą. Prace przygotowawcze do tej inwestycji, długo oczekiwanej przez mieszkańców okolicznych domów, rozpoczęły się 2004 roku.

Również w 2005 roku powstaną przepompownie ścieków z systemem kanalizacyjnym przy ulicach Jagiellońskiej, Żabiej, Sułkowskiego i Witebskiej oraz wymieniana będzie sieć wodociągowa z rur azbestowocementowych. Dla ujęcia infiltracyjnego na Czyżkówku kopane są rowy i stawy o powierzchni 27 ha.

Audycje w radiu

Bydgoscy niepełnosprawni doczekali się audycji radiowej pomagającej w rozwiązywaniu codziennych problemów. Nadawana jest w Radiu Pomorza i Kujaw w każdy poniedziałek w godz. 19 - 20.

stała na początku stycznia 2005 roku umowa przedwstępna zawarta 28 grudnia ubr. w Wejherowie z właścicielem 1/24 posesji przy ul. Żeglarskiej. Była to zwykła formalność, budynek bowiem za zgodą wszystkich współwłaścicieli, wraz z przyobecną częścią, został już rozebrany.

Przypomnijmy, że na wykupienie nieruchomości pod trasę „Zaświat” – uchwałą Rady Miasta – przeznaczono 13 mln zł. Prawo własności do terenu umożliwi miastu wystąpienie o unijną dotację. Trasa będzie kosztować 60 mln zł. W dwóch trzecich, po zatwierdzeniu wniosku, sfinansuje ją Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego. (w)